

Mr. MOROZOV (Union of Soviet Socialist Republics) recalled the opinion expressed by his delegation that the composition of the Board should be determined on the same principles as that of the commissions of the Council.

The PRESIDENT replied that the point would certainly be considered when the question of revision of the Convention of 1925 was taken up.

Mr. STINEBOWER (United States of America) questioned the wording of section I, subparagraph 2, of the resolution on the "re-establishment and improvement of the international control of drugs"<sup>1</sup> which did not reproduce the text which he believed to have been adopted by the Drafting Committee from the report of the Commission.

**Decision:** *The Committee agreed to re-insert the language of the Commission's report to read:*

"2. To offer them on request such technical assistance as they may require, with a view to the re-establishing of necessary national controls at pre-war levels."

Mr. MOROZOV (Union of Soviet Socialist Republics) expressed a reservation on the subject of the questionnaire referred to in the resolution on "limitation of production of raw materials".<sup>2</sup> Since the question of narcotics was a specialized one, it was difficult to judge the accuracy of a questionnaire which had not been discussed as a whole by the Commission on Narcotic Drugs.

**Decision:** *The draft resolutions concerning the report of the Commission on Narcotic Drugs were adopted, subject to the reservations made by the representative of the Union of Soviet Socialist Republics.*

The PRESIDENT drew attention to the provisional financial estimates presented by the Secretariat in connexion with the recommendations just adopted (document E/251/Add.1).<sup>3</sup>

The meeting rose at 1:20 p.m.

## EIGHTY-SECOND MEETING

*Held at Lake Success, New York,  
on Friday, 28 March 1947, at 2.45 p.m.*

*President:* Sir Ramaswami MUDALIAR (India).

The Council decided to postpone consideration of items 10, 11, and 13 of the provisional agenda.

<sup>1</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, page 37. The wording in question was as follows: "2. To offer them on request all the technical assistance which they may require."

<sup>2</sup> *Ibid.*, page 38.

<sup>3</sup> See Annex 2.

M. MOROZOV (Union des Républiques socialistes soviétiques) rappelle que sa délégation a exprimé l'opinion que la composition du Comité doit reposer sur les mêmes principes que la composition des commissions du Conseil.

Le PRÉSIDENT répond que ce point fera certainement l'objet d'une étude quand on abordera la question de la révision de la Convention de 1925.

M. STINEBOWER (Etats-Unis d'Amérique) critique la rédaction de l'alinéa 2 de la résolution sur le "Rétablissement et amélioration du contrôle international des stupéfiants" qui ne reproduit pas le texte que le Comité de rédaction a, croit-il, emprunté au rapport de la Commission.

**Décision:** *Le Comité décide de rétablir le texte du rapport de la Commission qui dit:*

"2. De leur offrir l'assistance technique dont ils pourront avoir besoin pour rétablir leurs contrôles nationaux au niveau d'avant-guerre."

M. MOROZOV (Union des Républiques socialistes soviétiques) formule une réserve à propos du questionnaire mentionné dans la résolution sur la "Limitation de la production des matières premières". Puisque la question des stupéfiants appartient à un domaine spécialisé, il est difficile de juger l'exactitude d'une question que la Commission des stupéfiants n'a pas examinée dans son ensemble.

**Décision:** *Les projets de résolution concernant le rapport de la Commission des stupéfiants sont adoptés avec les réserves formulées par le représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques.*

Le PRÉSIDENT attire l'attention sur la prévision de dépenses présentée par le Secrétariat, relativement aux recommandations récemment adoptées (document E/251/Add.1).<sup>3</sup>

La séance est levée à 13 h. 20.

## QUATRE-VINGT-DEUXIÈME SÉANCE

*Tenue à Lake Success, New-York,  
le vendredi 28 mars 1947, à 14 h. 45.*

*Président:* Sir Ramaswami MUDALIAR (Inde).

Le Conseil décide d'examiner ultérieurement les points 10, 11 et 13 de l'ordre du jour provisoire.

<sup>1</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, page 37. La rédaction en question était la suivante: "2. De leur offrir, sur leur demande, toute l'assistance technique dont ils pourront avoir besoin."

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Voir l'annexe 2.

**66. Discussion of the resolution on expert assistance to Member Governments (document E/AC.19/1)**

After a discussion on the necessity of establishing special machinery in the Secretariat, the PRESIDENT said that he understood that the present staff could cope with this work without additional staff or expenditures, and that the resolution could be accepted on that basis.

Mr. KIRPALANI (India) objected that the three staff members to be appointed for this work would be inadequate for carrying out the activities involved in the resolution.

*Decision: The resolution was then adopted.<sup>1</sup>*

**67. Discussion of the resolution on housing and town planning (document E/364)<sup>2</sup>**

Mr. MOROZOV (Union of Soviet Socialist Republics) proposed that the words "which should be the basis for further consideration of these problems" in paragraph 2 of document E/364, should be deleted.

The PRESIDENT proposed that in paragraph 3 the words: "On the basis of" should read "In the light of".

*Decision: Both these proposals were adopted.*

The Council then discussed changing the words "to the next session", again in paragraph 3 of document E/364, to the words "to an early session".

*Decision: This alteration was adopted.<sup>3</sup>*

**68. Discussion of the resolution on migration (documents E/343/Rev.1 and E/343/Rev.1/Add.1)<sup>4</sup>**

Mr. MOROZOV proposed to refer the entire study of migration problems to the Population Commission.

Several amendments were proposed, and the PRESIDENT requested that all amendments be put in that evening so that they could be taken up the next day.

**69. Discussion of the resolutions concerning human rights (documents E/AC.7/15 and E/386)<sup>5</sup>**

Mr. MOE (Norway) proposed an amendment (document E/AC.7/12/Add.1) to the resolution

<sup>1</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, resolution 51 (I), page 42.

<sup>2</sup> See Annex 25c.

<sup>3</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, resolution 50 (IV), page 41.

<sup>4</sup> See Annexes 24 and 24a.

<sup>5</sup> See Annex 36.

**66. Discussion de la résolution relative à l'assistance technique à donner aux Gouvernements des Etats Membres (document E/AC.19/1)**

Après une controverse sur l'opportunité de créer un mécanisme spécial au sein du Secrétariat, le Président déclare qu'il croit savoir que le personnel actuel doit suffire à la tâche sans effectif ni frais supplémentaires, et que l'on peut adopter la résolution dans ces conditions.

M. KIRPALANI (Inde) fait remarquer que les trois fonctionnaires auxquels on doit confier cette tâche ne seront pas en mesure de s'acquitter à eux seuls de toutes les fonctions prévues par la résolution.

*Décision: La résolution est alors adoptée<sup>1</sup>.*

**67. Discussion de la résolution sur la question du logement et de l'urbanisme (document E/364)<sup>2</sup>**

M. MOROZOV (Union des Républiques socialistes soviétiques) propose la suppression des mots "pour servir de base aux travaux ultérieurs" au paragraphe 2 du document E/364.

Le PRÉSIDENT propose de remplacer, au paragraphe 3 du texte anglais, les mots *On the basis of* par les mots *In the light of*.

*Décision: Ces deux propositions sont adoptées.*

Le Conseil discute ensuite la question de savoir s'il convient de remplacer les mots "pour la prochaine session" qui se trouvent également au paragraphe 3 du document E/364, par "à une prochaine session".

*Décision: Cette modification est adoptée<sup>3</sup>.*

**68. Discussion de la résolution sur la question des migrations (documents E/343/Rev.1 et E/343/Rev.1/Add.1)<sup>4</sup>**

M. MOROZOV (Union des Républiques socialistes soviétiques) propose de renvoyer à la Commission de la population l'étude complète des problèmes de migration.

On met en avant plusieurs amendements; le PRÉSIDENT demande qu'ils soient déposés le soir même, de façon que l'on puisse en aborder la discussion le jour suivant.

**69. Discussion des résolutions relatives aux droits de l'homme (documents E/AC.7/15 et E/386)<sup>5</sup>**

M. MOE (Norvège) propose un amendement (E/AC.7/12/Add.1) à la résolution relative à

<sup>1</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, résolution 51 (IV), page 42.

<sup>2</sup> Voir l'annexe 25c.

<sup>3</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, résolution 50 (IV), page 41.

<sup>4</sup> Voir les annexes 24 et 24a.

<sup>5</sup> Voir l'annexe 36.

tion on the International Conference on Freedom of Information to the effect that a representative of the International Organization of Journalists should be present at the meetings of the Sub-Commission as an observer with the right to participate in the debate.

At the request of Mr. PHILLIPS (United Kingdom) the Council decided to alter the Norwegian amendment so as to recommend that the Sub-Commission should invite a representative of the International Organization of Journalists to be present as an observer at its meetings for the purpose of consultation only but without the right to participate in the debate.

**Decision:** *The Norwegian amendment as amended by the United Kingdom was adopted.*<sup>1</sup>

Mr. PAPANĚK (Czechoslovakia) pointed out that the western European nations with a population of 113 million people had four representatives on the Sub-Commission for Prevention of Discrimination and Protection of Minorities, while the central European States, with 260 million inhabitants, had only one representative on this Sub-Commission.

He deplored the fact that the peoples of central Europe had been, for a long time, just objects, concerning whom decisions were made by others. Today, when these peoples of central Europe want to co-operate in the work of the United Nations, they must not be deprived of that possibility. Their faith in the work of the United Nations could only be strengthened by giving them an opportunity to co-operate.

Mr. PapanĚk stated that, in the selection of the members of the Sub-Commission, the Council did not aim at creating a body of experts, and he therefore decided to vote against the resolution concerning the composition of that Sub-Commission.

The PRESIDENT expressed the hope that the members of the Council would give due weight to this question in future elections, and pointed out that, apart from China, Asia was not represented on the Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press.

**Decision:** *The composition of the Sub-Commissions on Freedom of Information and the Press and on Discrimination and Protection of Minorities, was adopted by fourteen votes to one.*<sup>2</sup>

Mr. KOTSCHNIG (United States of America) proposed the insertion in the resolution on genocide, after the words "Committee on the Development and Codification of International

<sup>1</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, resolution 46 (IV), page 31.

<sup>2</sup> See Annexes 37 and 38 respectively.

la Conférence internationale sur la liberté de l'information. Cet amendement demande la présence, comme observateur, d'un représentant de l'Organisation internationale des journalistes aux séances de la Sous-Commission; il demande en outre que ce représentant ait le droit de participer aux débats.

A la demande de M. PHILLIPS (Royaume-Uni), le Conseil décide de modifier l'amendement norvégien et de demander à la Sous-Commission d'inviter un représentant de l'Organisation internationale des journalistes à assister aux débats en tant qu'observateur, de façon que l'on puisse le consulter; ce représentant n'aurait pas le droit de participer aux débats.

**Décision:** *L'amendement norvégien, ainsi modifié par le Royaume-Uni, est adopté.*<sup>1</sup>

M. PAPANĚK (Tchécoslovaquie) fait remarquer que les pays de l'Europe occidentale, qui ont une population de 113 millions d'habitants, ont quatre représentants à la Sous-Commission pour la lutte contre les mesures discriminatoires et pour la protection des minorités, alors que les Etats de l'Europe centrale, qui comptent 260 millions d'habitants, n'ont qu'un représentant à cette Sous-Commission.

Il regrette que les peuples de l'Europe centrale aient été longtemps traités comme des choses soumises au bon vouloir des autres; mais puisque, aujourd'hui, ces peuples d'Europe centrale veulent coopérer à l'œuvre des Nations Unies, il ne faut pas leur en refuser la possibilité. Leur donner une occasion de coopérer à l'œuvre des Nations Unies ne fera que renforcer leur foi en cette œuvre.

M. PAPANĚK déclare que, en choisissant les membres de la Sous-Commission, le Conseil ne vise pas à créer une assemblée d'experts, et il décide par conséquent de voter contre la résolution relative à la composition de la Sous-Commission.

Le PRÉSIDENT espère qu'au cours des élections à venir, les membres du Conseil attribueront à cette question toute l'importance qu'elle mérite; il fait remarquer que, la Chine exceptée, l'Asie n'est pas représentée à la Sous-Commission de la liberté de l'information et de la presse.

**Décision:** *La composition de la Sous-Commission pour la liberté de l'information et de la presse et celle de la Sous-Commission pour la lutte contre les mesures discriminatoires et pour la protection des minorités, sont adoptées par quatorze voix contre une.*<sup>2</sup>

M. KOTSCHNIG (Etats-Unis d'Amérique) propose d'ajouter, dans la résolution sur le crime de génocide, après "la Commission chargée d'étudier le développement progressif du droit

<sup>1</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, résolution 46 (IV), page 31.

<sup>2</sup> Voir les annexes 37 et 38, respectivement.

Law", the words "and, if feasible, the Commission on Human Rights, and after reference to all Member Governments". The paragraph would thus read: "After consultation with the General Assembly Committee on the Development and Codification of International Law, and, if feasible, the Commission on Human Rights, and after reference to all Member Governments for comments, to submit to the next session of the Economic and Social Council a draft convention on the crime of genocide."

**Decision:** *The resolution, with the amendment of the United States, was adopted.*<sup>1</sup>

#### **70. Discussion of the resolution on the translation of the classics (document E/AC.7/16)<sup>2</sup>**

Mr. KOTSCHNIG (United States of America) asked that the second part of the resolution, inviting UNESCO to list classics for translation, be deleted.

**Decision:** *The resolution was adopted with this amendment.*<sup>3</sup>

#### **71. Discussion of the resolution concerning alternate commission members (document E/AC.19/2)**

<sup>1</sup> **Decision:** *The resolution was adopted without discussion.*<sup>4</sup>

#### **72. Discussion of the resolution on the sessions of the Council, of its commissions and sub-commissions (document E/389)<sup>5</sup>**

After discussing a Norwegian amendment (document E/390),<sup>6</sup> the Council turned to a Chinese amendment (document E/389/Add.1)<sup>7</sup> to its draft resolution concerning sessions of the Council and of its commissions and sub-commissions.

<sup>1</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, resolution 47 (IV), page 33.

<sup>2</sup> See Annex 28a.

<sup>3</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, resolution 53 (IV), page 43.

<sup>4</sup> *Ibid.*, resolution 56 (IV), page 45.

<sup>5</sup> See Annex 39.

<sup>6</sup> This document reads:

*"The Economic and Social Council*

*"Decides that at the last session of each year the Council should give consideration to a provisional programme of work for the following year."*

<sup>7</sup> This document reads:

*"In place of last paragraph on page 1 of document E/389:*

*"Decides that the reports of commissions will normally be considered by the Council after they have been sent to the members of the Council not later than four weeks before the session of the Council at which they will be examined, with the exception of those of the regional commissions to be presented to the Council up to and including its first session in 1948."*

international et sa codification" les mots "ainsi que, si possible, avec la Commission des droits de l'homme, et après avoir invité les Gouvernements de tous les Etats Membres", de sorte que l'alinéa se présenterait sous la forme suivante: "De présenter au Conseil économique et social, à sa prochaine session, un projet de convention sur le crime de génocide", après avoir consulté la Commission des droits de l'homme et après avoir invité tous les Gouvernements Membres à exprimer leur avis sur cette question.

**Décision:** *La résolution, avec l'amendement des Etats-Unis, est adoptée.*<sup>1</sup>

#### **70. Discussion de la résolution sur la traductions des classiques (document E/AC.7/16)<sup>2</sup>**

M. KOTSCHNIG (Etats-Unis d'Amérique) demande que soit supprimée la deuxième partie de la résolution, invitant l'UNESCO à présenter une liste des classiques qu'il conviendrait de traduire.

**Décision:** *La résolution ainsi amendée est adoptée.*<sup>3</sup>

#### **71. Discussion de la résolution relative aux suppléants des membres des commissions (document E/AC.19/2)**

**Décision:** *La résolution est adoptée sans discussion.*<sup>4</sup>

#### **72. Discussion de la résolution sur les sessions du Conseil, de ses commissions et sous-commissions (document E/389)<sup>5</sup>**

Après discussion d'un amendement norvégien (document E/390)<sup>6</sup>, on passe à la discussion d'un amendement chinois au projet de résolution concernant les sessions du Conseil et de ses commissions et sous-commissions (document E/389/Add.1)<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, résolution 47 (IV), page 33.

<sup>2</sup> Voir l'annexe 28a.

<sup>3</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, résolution 53 (IV), page 43.

<sup>4</sup> *Ibid.*, résolution 56 (IV), page 45.

<sup>5</sup> Voir l'annexe 39.

<sup>6</sup> Le texte de cet amendement est le suivant:

*"Le Conseil économique et social*

*"Décide qu'au cours de la dernière de ses sessions annuelles, le Conseil devrait mettre à l'étude un programme provisoire de travail pour les sessions de l'année suivante."*

<sup>7</sup> Le texte de cet amendement est le suivant:

*"Remplacer par le texte suivant le dernier paragraphe de la page 1 du document E/389:*

*"Décide que le Conseil examinera normalement les rapports des commissions quand ils auront été envoyés aux membres du Conseil au plus tard quatre semaines avant l'ouverture de la session du Conseil au cours de laquelle on doit les examiner, à l'exception des rapports des commissions régionales à présenter au Conseil jusqu'à et y compris sa première session de 1948."*

Mr. STINEBOWER (United States of America) and Mr. SMITH (Canada) proposed further modifications of the Chinese amendment, so that the paragraph beginning with the words "Invites the Secretary-General . . ." be replaced by the following wording: "Decides that the reports of commissions (except the regional commissions) will normally not be considered by the Council unless they have been sent to the members of the Council at least six weeks before the session of the Council at which they will be examined."

**Decision:** *The Chinese amendment, thus modified, was adopted.*

Mr. CHANG (China) suggested that the words "six weeks" be replaced by "four weeks".

**Decision:** *This proposal was rejected.*

Mr. PHILLIPS (United Kingdom) withdrew his proposal to substitute the words "before it is considered at the Council" for the words "before the session of the Council" in the paragraph quoted above.

The proposal of the representative of the Union of Soviet Socialist Republics to allow the Commission on the Status of Women to have two sessions a year, was discussed and voted upon.

**Decision:** *The proposal was rejected.*

The second proposal of the representative of the Union of Soviet Socialist Republics was that at the end of the ninth paragraph of the resolution the word "Council" should be replaced by the word "Commission".

**Decision:** *This proposal was also rejected.*

The resolution, with the amendments presented by the representatives of China and Norway, was then put to a vote.

**Decision:** *The amended resolution was adopted.<sup>1</sup>*

The ASSISTANT SECRETARY-GENERAL drew the attention of the Council to the limited facilities for commission meetings existing in Geneva, and requested that the organs of the United Nations should consult with the Secretary-General, who bore the administrative and financial responsibility as regards dates and places of commission meetings.

### **73. Discussion of the report of the Committee of the Whole on the recommendation of the Council NGO Committee (document E/370)<sup>2</sup>**

Mr. MOROZOV (Union of Soviet Socialist Republics) did not agree with the decision to post-

<sup>1</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, resolution 55 (IV), page 44.

<sup>2</sup> See Annex 9a.

M. STINEBOWER (Etats-Unis d'Amérique) et M. SMITH (Canada) proposent de nouvelles modifications à l'amendement chinois, tendant à remplacer le paragraphe commençant par les mots: "Invite le Secrétaire général . . ." par le paragraphe suivant: "décide que les rapports des commissions (excepté ceux des commissions régionales) ne seront normalement pas examinés par le Conseil s'ils ne parviennent pas aux membres du Conseil six semaines avant la session pendant laquelle le Conseil doit les examiner".

**Décision:** *L'amendement chinois ainsi modifié est adopté.*

M. CHANG (Chine) propose de remplacer les mots: "six semaines" par les mots: "quatre semaines".

**Décision:** *Cette proposition est repoussée.*

M. PHILLIPS (Royaume-Uni) retire sa proposition de remplacer les mots: "avant la session du Conseil" par: "avant leur examen par le Conseil" dans le paragraphe cité plus haut.

La proposition du représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, d'accorder à la Commission de la condition de la femme deux sessions par an, est alors discutée et mise aux voix.

**Décision:** *Cette proposition est repoussée.*

La seconde proposition du représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, de remplacer, à la fin du neuvième paragraphe de la résolution, le mot "Conseil" par le mot "Commission" est ensuite mise aux voix.

**Décision:** *Cette proposition est également repoussée.*

La résolution, avec les amendements proposés par les représentants de la Chine et de la Norvège, est mise aux voix.

**Décision:** *La résolution ainsi amendée est adoptée.<sup>1</sup>*

Le SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT signale au Conseil qu'il y a des limites aux facilités que peut offrir Genève pour les réunions de commissions, et demande aux organes des Nations Unies de s'entendre avec le Secrétaire général, qui en a la responsabilité administrative et financière, pour fixer la date et le lieu des réunions de commissions.

### **73. Discussion du rapport du Comité plénier sur les recommandations du Comité ONG du Conseil (document E/370)<sup>2</sup>**

M. MOROZOV (Union des Républiques socialistes soviétiques) n'approuve pas la décision de

<sup>1</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, résolution 55 (IV), page 44.

<sup>2</sup> Voir l'annexe 9a.

pone until the next session of the Economic and Social Council the examination of the question of including, in category A, the Women's International Democratic Federation and the World Federation of Democratic Youth.

Mr. STINEBOWER (United States of America) pointed out that the World Government Association and the World Union of Women for International Concord were omitted from the list of organizations given in the report, and suggested that they be included.

Mr. PAPANEK (Czechoslovakia) inquired whether it was necessary to list both the International Transport Workers Federation and the World Federation of Trade Unions, since he understood the former was a member of the latter.

The PRESIDENT replied that the International Transport Workers Federation was not a member of WFTU, and suggested that the report be adopted, with the inclusion of the two organizations mentioned by the representative of the United States.

**Decision:** *The report with this inclusion was adopted.*

#### **74. Discussion of a plan for consultation with the Security Council and the Trusteeship Council**

The PRESIDENT suggested that the Economic and Social Council appoint a committee of three members, and, through the Secretariat, request the Trusteeship Council to appoint a similar committee, to confer with it.

Mr. STINEBOWER (United States of America) suggested that the Secretary-General, after consultation with the Presidents of the two Councils, present a paper which might be used as a basis for discussion at the next session of the Economic and Social Council.

**Decision:** *The President's proposal was adopted.*

The PRESIDENT called for nominations.

Mr. BORIS (France) suggested that, since the committee of the Trusteeship Council would be likely to consist of Administering Authorities members of the Trusteeship Council, the committee of the Economic and Social Council might very well consist of members who were not.

Finally, the PRESIDENT proposed that the President of the Economic and Social Council, after consultation with the President of the Trusteeship Council, should be authorized to nominate two other members of the Economic and Social Council to confer with a similar committee of the Trusteeship Council regarding

remettre à la prochaine session du Conseil économique et social la question de l'inclusion dans la catégorie A de la Fédération démocratique internationale des femmes et de la Fédération mondiale de la jeunesse démocratique.

M. STINEBOWER (Etats-Unis d'Amérique) fait remarquer que l'Association pour un gouvernement mondial et l'Union mondiale des femmes pour la concorde internationale, ne figurent pas dans la liste des organisations énumérées dans le rapport, et propose de les y inscrire.

M. PAPANEK (Tchécoslovaquie) demande s'il est nécessaire d'inscrire à la fois la Fédération internationale des travailleurs des transports et la Fédération syndicale mondiale, puisque, croit-il, la première est membre de la seconde.

Le PRÉSIDENT répond que la Fédération internationale des travailleurs des transports n'est pas membre de la Fédération syndicale mondiale, et propose d'adopter le rapport en y insérant les deux organisations citées par le représentant des Etats-Unis.

**Décision:** *Le rapport, avec cette addition, est adopté.*

#### **74. Discussion d'un projet de liaison avec le Conseil de sécurité et le Conseil de tutelle aux fins de consultation**

Le PRÉSIDENT propose au Conseil économique et social, de créer un comité de trois membres et d'inviter le Conseil de tutelle, par l'intermédiaire du Secrétariat, à créer un comité analogue qui entrerait en consultation avec le premier.

M. STINEBOWER (Etats-Unis d'Amérique) propose que le Secrétaire général, après consultation des présidents des deux Conseils, rédige un document de base à discuter au cours de la prochaine session du Conseil économique et social.

**Décision:** *La proposition du Président est adoptée.*

Le PRÉSIDENT demande que l'on désigne des candidats.

M. BORIS (France) propose que, puisque le comité créé par le Conseil de tutelle se composera probablement de membres du Conseil de tutelle chargés de l'administration d'un territoire, le comité du Conseil économique et social soit composé de membres non chargés de l'administration d'un territoire.

Finalement, le PRÉSIDENT propose que l'on autorise le Président du Conseil économique et social, après consultation avec le Président du Conseil de tutelle, à nommer deux autres membres du Conseil économique et social, chargés de conférer avec un comité analogue du Conseil de tutelle à propos des dispositions à prendre d'un

possible arrangements between the two Councils to further their work mutually.

**Decision:** *The President's proposal was adopted.*

**75. Discussion of foreign exchange problems of the devastated countries of the United Nations in Europe (documents E/387 and E/387/Add.1)<sup>1</sup>**

Mr. SANTA CRUZ (Chile) explained his amendment to a Netherlands resolution on foreign exchange problems of European Members of the United Nations.

Mr. VAN KLEFFENS (Netherlands) spoke in support of his resolution.

In the course of the discussion Mr. SMITH (Canada) expressed his belief that the problem of convertibility of currencies should be studied on a world-wide scale, but pointed out that the Secretariat had not presented the Council with a paper on the financial implications of such a study.

Mr. MOE (Norway) pointed out that the International Bank for Reconstruction and Development and the International Monetary Fund were specifically set up to take care of such questions, and that there would be much duplication of work if the Secretariat itself were to undertake such a study.

Mr. STINEBOWER (United States of America) suggested that the balance of payments aspect of development problems should be brought to the attention of the Economic and Employment Commission.

Mr. MOROZOV (Union of Soviet Socialist Republics) refused to give support to the Netherlands amendment.

Mr. KIRPALANI (India) inquired which were convertible currencies, and whether the United States dollar was the only currency freely convertible at the present time.

The PRESIDENT put the amendment of the representative of Chile to a vote; there were four votes for and two against. The President suggested that the Council should take a firmer stand on the amendment, whereupon the representative of Chile withdrew his amendment.

Mr. BORIS (France) said that, though he abstained from voting, he thought the problem involved in the Chilean amendment should come before the Council at a later date.

The original resolution, as proposed by the representative of the Netherlands, was then put to a vote.

**Decision:** *The resolution was adopted.<sup>2</sup>*

The meeting rose at 7.15 p.m.

<sup>1</sup> See Annexes 20 and 20a.

<sup>2</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, resolution 34 (IV), page 6.

commun accord par les deux Conseils pour le succès de leurs tâches respectives.

**Décision:** *La proposition du Président est adoptée.*

**75. Discussion des problèmes de change dans les pays dévastés d'Europe. Membres des Nations Unies (documents E/387 et E/387/Add.1)<sup>1</sup>**

M. SANTA CRUZ (Chili) développe l'amendement qu'il propose d'une résolution néerlandaise sur les problèmes des devises étrangères dans les pays d'Europe Membres des Nations Unies.

M. VAN KLEFFENS (Pays-Bas) défend sa résolution.

Au cours de la discussion, M. SMITH (Canada) exprime sa conviction qu'il faut étudier le problème de la convertibilité des monnaies à l'échelle mondiale, mais fait remarquer que le Secrétariat n'a pas présenté au Conseil un document exposant les incidences financières de cette étude.

M. MOE (Norvège) souligne que la Banque internationale pour la reconstruction et la mise en valeur et le Fonds monétaire international ont été créés tout exprès pour s'occuper de ces questions, et que l'on risque un double emploi si l'on charge le Secrétariat d'entreprendre cette étude.

M. STINEBOWER (Etats-Unis d'Amérique) propose d'attirer l'attention de la Commission des questions économiques et de l'emploi sur les relations entre les questions de balance des paiements et les problèmes de progrès économique.

M. MOROZOV (Union des Républiques socialistes soviétiques) refuse d'appuyer l'amendement des Pays-Bas.

M. KIRPALANI (Inde) demande quelles sont les monnaies convertibles, et si le dollar des Etats-Unis est actuellement la seule monnaie librement convertible.

Le PRÉSIDENT met aux voix l'amendement du représentant du Chili. Il y a quatre voix pour et deux contre. Le Président demande au Conseil de prendre envers l'amendement une position plus ferme, sur quoi le représentant du Chili retire son amendement.

M. BORIS (France), bien qu'il se soit abstenu, déclare qu'à son avis, la question posée par l'amendement chilien devra être soulevée de nouveau devant le Conseil à une date ultérieure.

La résolution, telle que l'avait primitivement proposée le représentant des Pays-Bas, est alors mise aux voix.

**Décision:** *La résolution est adoptée.<sup>2</sup>*

La séance est levée à 19 h. 15.

<sup>1</sup> Voir les annexes 20 et 20a.

<sup>2</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, résolution 34 (IV), page 6.